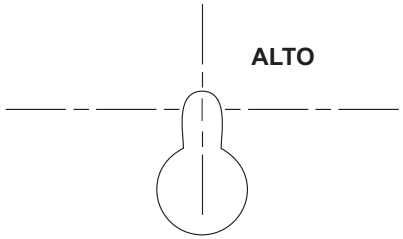
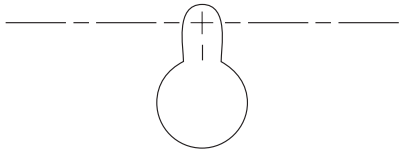


AGUJERO DE FIJACIÓN A

**UTILICE ESTA PLANTILLA
PARA DETERMINAR DÓNDE COLOCAR
EL TELÉFONO EN LA PARED,
Y DÓNDE PERFORAR LOS AGUJEROS
PARA LOS TORNILLOS.**

**QUITE LA PLANTILLA DE LA PARED
ANTES DE FIJAR
LAS ANCRAS PLÁSTICAS Ó LOS TORNILLOS.**

**ESTA PLANTILLA DEBE USARSE SOLAMENTE
PARA UNA INSTALACIÓN MURAL
DEL TELÉFONO**

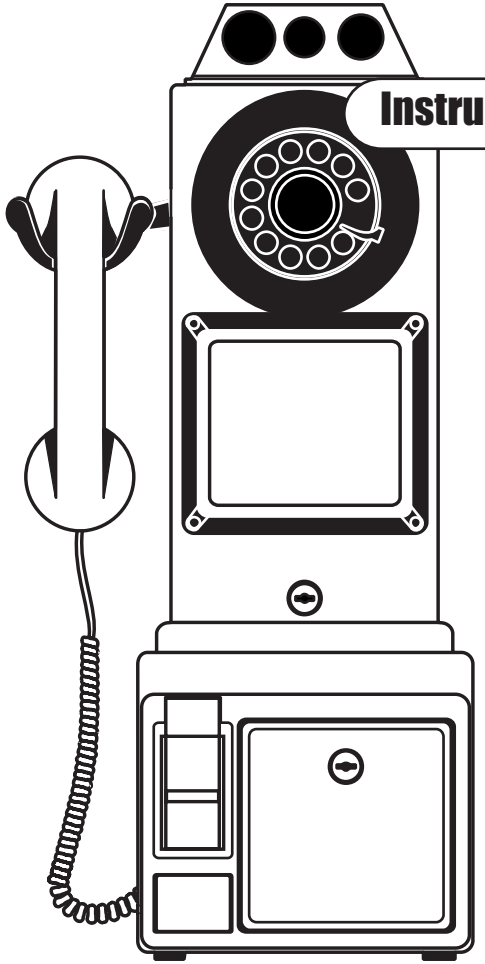


AGUJERO DE FIJACIÓN B

CROSLEY

CR56

1950's Classic Pay Phone

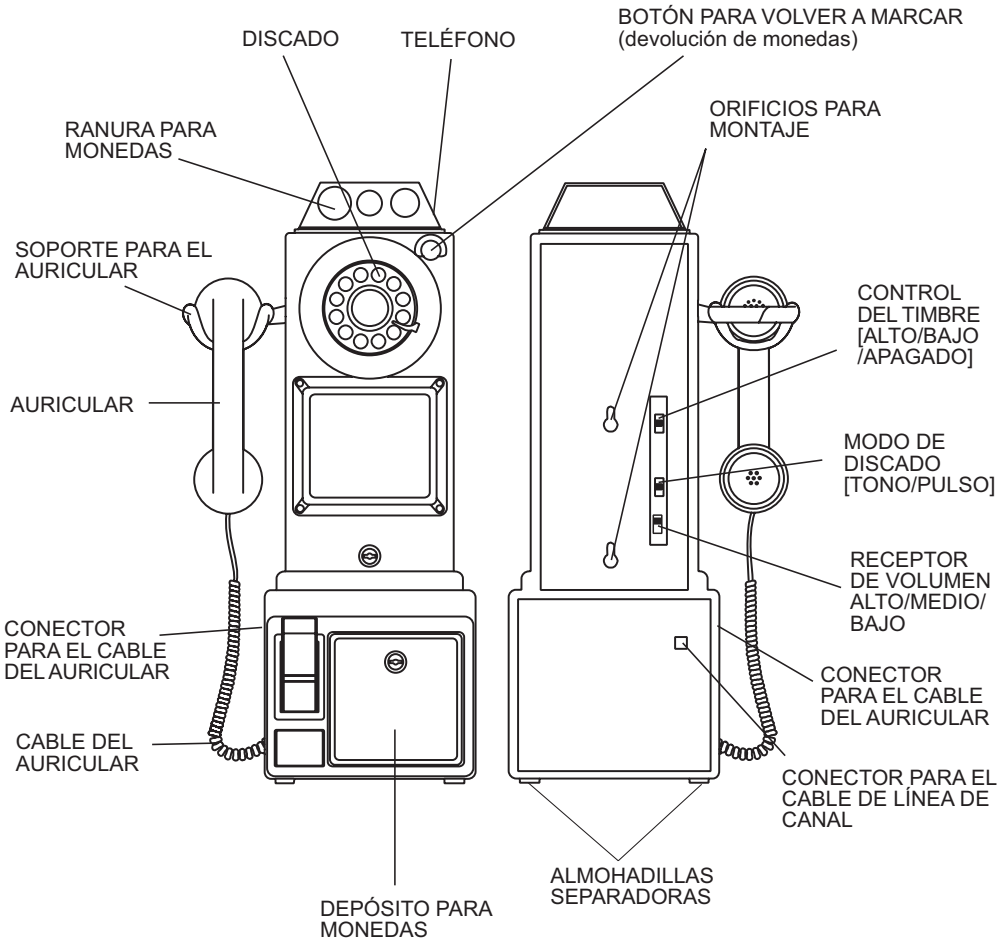


Instruction Manual

910-008800-0350-200

www.crosleyradio.com

UBICACIÓN DE LAS PIEZAS



FCC Requirements

1. This equipment complies with 47CFRPart 68 and ACTA technical requirements. On the bottom of this equipment is a label that contains, among other information, the registration number and ringer equivalence number (REN) for this equipment. If requested, this information must be provided to the telephone company.
2. The USOC number of the registration jack for the equipment is RJ11C/RJ11W.
3. A FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. Thisequipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is TIA/EIA-IS-968 compliant. See Installation Instructions details.
4. The REN is used to determined the quantity of devices which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing is response to an incoming call. In most, but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company.
5. If this terminal equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a compliant with the FCC if you believe it is necessary.
6. The telephone company may make changes in it's facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted services.
7. The equipment cannot be used on public coin phone service provided by the telephone company. Connection to party line service is subject to state tariffs.
8. Please follow instructions for repairing if any (e.g. battery replacement section), otherwise do not alternate or repair any parts of device except specified.
9. This equipment if it uses a telephone handset is hearing aid compatible.
10. If trouble is experienced with this equipment, for repair or warranty information, please contact service center at the below. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

INSTALACIÓN

MODO DE DISCADO
Encuentre el interruptor de MODO DE DISCADO en la parte posterior del teléfono. Deslice el interruptor a la posición TONO a menos que tenga el servicio telefónico de discado por pulsos (rotativo) en su área. Si este es el caso, deslice el interruptor a la posición PULSO.

CONTROL DEL TIMBRE
El interruptor de CONTROL DEL TIMBRE, ubicado en la parte posterior del teléfono, le permite APAGAR el timbre o configurarlo para que suene a un volumen NORMAL o ALTO. Podrá seguir realizando o recibiendo llamadas con el timbre en posición APAGADO (OFF), pero no escuchará el timbre cuando reciba una llamada.

VOLUMEN DEL AURICULAR
El interruptor de CONTROL DEL VOLUMEN DEL AURICULAR, ubicado en la parte posterior del teléfono, le permite ajustar el volumen del auricular en BAJO (posición LO), MEDIO (posición MED) y ALTO (posición HI).

CABLE DEL AURICULAR
Para ensamblarlo, inserte el extremo del cable del auricular en el CONECTOR PARA EL CABLE DEL AURICULAR ubicado en la parte izquierda del teléfono.

INSTALACIÓN
CONECTOR DE PARED MODULAR
Para instalar el teléfono directamente sobre un conector de pared modular:
1. Conecte el cable de línea de 38 cm (15 pulg.) al conector CABLE DE LÍNEA en la parte posterior del teléfono.
2. Doble el cable de línea e introdúzcalo en el canal ubicado en la parte posterior del teléfono.
3. Despegue la lámina protectora y pegue las almohadillas de goma en la parte posterior del teléfono en las 4 esquinas.
4. Sostenga el teléfono cerca del conector modular y enchufe el cable de línea en este conector.
5. Introduzca el cable de línea sobrante en la ranura de la parte posterior del teléfono.
6. Alinee los orificios para montaje del teléfono con los montantes (cabezas de tornillos) en el conector modular o en la pared.
7. Presione el teléfono sobre el conector de pared y tire suavemente hacia abajo.

PARED
Si no va a instalar el teléfono directamente sobre un conector de pared modular, haga lo siguiente:
1. Conecte el cable de línea de 2 m (7 pies) al conector CABLE DE LÍNEA en la parte posterior del teléfono. Si el lugar donde desea colocar el teléfono está a más de 2 m de un conector de pared, deberá comprar un cable de línea más largo (puede hacerlo en la mayoría de las ferreterías).
2. Coloque la PLANTILLA que se provee contra la pared en el lugar deseado.
3. Pase un bolígrafo o un lápiz a través de los puntos indicados en la plantilla para marcar la pared.
4. Si no hay un montante en ese lugar, será necesario instalar los soportes para pared que se proveen. Perfore pequeños orificios piloto en los lugares marcados. Golpee suavemente los soportes para insertarlos en los orificios. Luego inserte los tornillos pero NO LOS AJUSTE. Las cabezas de los tornillos deben sobresalir unos 6 mm (¼ pulg.).
5. Si hay un montante en el lugar, simplemente instale los dos tornillos en el montante. RECUERDE: las cabezas de los tornillos deben sobresalir.
6. Luego debe instalar el teléfono de acuerdo con el procedimiento detallado en INSTALACIÓN SOBRE UN CONECTOR DE PARED MODULAR.

NOTA: si tiene problemas para sujetar el teléfono al tornillo o si el teléfono se mueve luego de haberlo instalado, ajuste o afloje los tornillos para solucionar el problema.

MESA
1. Conecte el cable de línea de 2 m (7 pies) al conector CABLE DE LÍNEA en la parte posterior del teléfono.
2. Conecte el extremo libre del CABLE DE LÍNEA al conector modular telefónico más cercano.

REALIZAR Y RECIBIR LLAMADAS
Para obtener un tono de discado o atender una llamada entrante, levante el auricular.
Para finalizar, vuelva a colgar el auricular o simplemente presione el SOPORTE DEL AURICULAR.

VOLVER A MARCAR
El último número marcado se almacena automáticamente en el teléfono. Para volver a marcar el último número, levante el auricular y presione el botón VOLVER A MARCAR (REDIAL) (devolución de monedas).

TROUBLESHOOTING
If you experience problems with your telephone, try the following suggestions:

NO DIAL TONE
1. Make sure that all plugs are connected properly. Check the connections at the wall jack, the telephone body and the handset.
2. Try another modular jack within your home which you know to be working properly.

CALLS CANNOT BE DIALED OR DIALED SLOWLY
Check to make sure that the DIAL MODE switch is in the correct position for the type of service available in your area.

TELEPHONE DOES NOT RING
Check that RINGER CONTROL switch is not set to OFF.
If there are several telephones connected to the same line, try disconnecting some of the other telephones. Having too many telephones connected to the same line can cause low ringer volume or poor sound quality during calls.

CARE AND MAINTENANCE
Avoid rough treatment to your telephone. Do not drop the handset and always replace it gently onto the cradle.Clean only with a cloth slightly dampened with water only. Do not use detergents, waxes, solvents, sprays, alcohols or excessive water.

PARTS INCLUDED
Your new telephone includes the following items:

1 - Telephone handset
1 - Handset coil cord
1 - Telephone body
1 - 7 Foot line cord
1 - 15 Inch line cord
2 - Screws with wall archors
4 - Rubber spacer pads.
2 - Tapping screw
1 - Template (See above picture and instructions)

TO INSTALL WALL ANCHORS

If the location you have chosen to mount your telephone is a hollow wall without any beams you will have to use the included wall anchors.

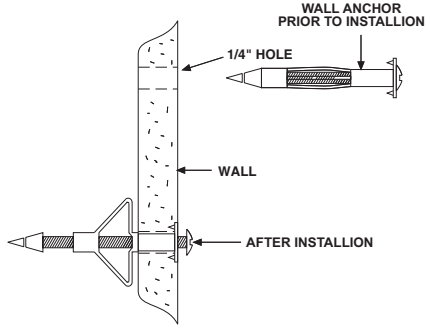
To install, place the template against the wall where you wish to place your telephone. Mark the wall at the location of the two + on the template by pushing a pen or pencil through the template. Drill a 1/4" hole at each mark.

With a Phillips screwdriver, begin tightening the screw by turning it clockwise. Stop turning when you feel firm resistance.

Turn the screw counter clockwise until the screw head is about 1/4" out of the wall.

Install the 7 foot line cord at back of the telephone . Adjust the switches to your preference. Position the line cord through the slot on the bottom of the cabinet. Line up the holes with the two screws. Place the telephone onto these two screws and gently pull down.

This may require a little fine tuning until the phone is seated securely.



AVISO IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Cuando Usted utiliza su teléfono, hay que respetar las precauciones de seguridad de base afin de reducir los riesgos de incendio, de choque eléctrico y daños a las personas, y ponga atención especial a lo siguiente.

1. Léa y comprenda todas las instrucciones.
2. Hay que seguir todos los avisos y respetar todas las advertencias de seguridad impresos en el aparato.
3. Desenchufe el aparato de la pared antes de limpiarlo. No utilice productos de limpieza líquidos ó aerosoles. Utilice un trapo seco.
4. No coloque el aparato sobre un carro, soporte o mesa inestable, puesto que el aparato corre el riesgo de caer y sufrir daño.
5. La caja y la parte de atrás ó el fondo del aparato llevan ranuras y aberturas para la ventilación, para asegurar una operación fiable y para impedir que se sobrecaliente. No hay que tapar ni cubrir estas aberturas. No hay que poner el aparato sobre una cama, un sofá, una alfombra o cualquier otra superficie que pueda tapar estas aberturas. No hay que poner el aparato en una repisa.
6. No introduzca jamás cualquier objeto por las ranuras ó las aberturas que pueda venir en contacto con los puntos de voltaje ó hacer corto-circuito que puede causar un incendio ó un choque eléctrico. No derrame jamás ningún líquido sobre el aparato.
7. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no tente desmontar este aparato usted mismo. Confíe toda reparación al personal de servicio calificado. Al abrir la caja usted corre el riesgo de venir en contacto con el voltaje ó con otros peligros. Un nuevo montaje incorrecto puede causar un choque eléctrico a la próxima tentativa de uso.
8. Desenchufe el aparato de la pared y contacte al personal de servicio calificado en las circunstancias siguientes:
   A. Cuando el cordón de energía está dañado ó deshilado.
   B. Cuando se ha derramado algún líquido ó un objecto alguno se ha caído al interior.
   C. Cuando el aparato ha sido expuesto a la lluvia ó al agua.
   D. Cuando el aparato no funciona normalmente con seguir las instrucciones de uso. Toque solamente los mandos que son indicados en las instrucciones de uso, puesto que con tocar los otros mandos usted puede causar daños y muchas veces esto puede necesitar la intervención de un técnico calificado para poner el aparato en marcha.
   E. Cuando se ha dejado caer el aparato ó cuando la caja se ha dañado.
   F. Cuando el aparato cambia abruptamente de funcionamiento.
9. No coloque nada sobre el cordón de energía. No coloque el aparato dónde corre el riesgo que se pise el cordón de energía y se lastime.
10. No utilice este aparato en la proximidad del agua – por ejemplo, cerca de una tina, de un fregadero, de un lavandero, en un sótano húmido ó cerca de una piscina
11. Evite de utilizar un teléfono (excepto un teléfono sin cordón) durante una tormenta eléctrica. Puede presentarse el riesgo atenuado de choque eléctrico causado por los relámpagos.
12. No utilice un teléfono para reportar escape de gas en la proximidad del escape mismo.
13. Utilice solamente el cordón de energía y las baterías indicadas en este manual. No eche jamás las bateríasen el fuego puesto que hay riesgo de explosión. Verifique los códigos locales para informarse acerca del modo de disposición recomendada.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

LIMITED MANUFACTURERS WARRANTY

Crosley Radio, Inc. warrants the product to be free from defects in material and workmanship under normal use for a period of one year from the original date of purchase. This warranty is not transferable. If the product is determined to be defective during the warranty period, the unit will be repaired or replaced at Crosley Radio's sole discretion. This warranty covers manufacturing defects and normal consumer use and does NOT cover damage or failure as a result of abuse, accident, alterations, misuse, neglect, abnormal wear and tear, inadequate maintenance, commercial or unreasonable use, damage caused by power surges, mishandling, accident, acts of God or attempted repair by an unauthorized service agent. Also not covered are cosmetic damages, cords and antennas.

Should this product fail to function in a satisfactory manner, it is best to first contact our technical support team for assistance to ensure it is being operated properly.

Tech Support and Product Questions
CALL TOLL FREE: 1.888.CROSLEY
(1.888.276.7539)

If it is indeed determined that the unit is no longer operational, please contact the retailer from which it was purchased. In many cases, your retailer will be able to provide a replacement unit at no charge within the scope of their return policy. If the retail return period has expired, please contact Crosley Radio directly to participate in the one year protection program.

Crosley 1 Year Warranty Program
CALL TOLL FREE: 1.800.926.7801

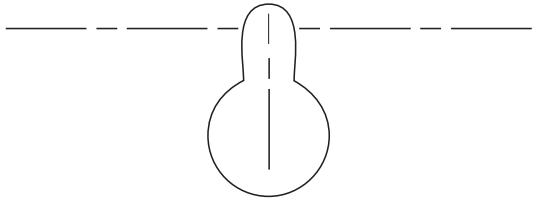
You will need to contact our offices M-F 8am-5pm EST to obtain an RA (Return Authorization) Number. You will be instructed to send the unit (at your cost) to our offices in its original packaging (or reasonable substitute to prevent damage.) You will need to clearly mark your RA number on the outside packaging and include the original sales receipt (or a copy) indicating date of purchase, amount paid, and place of purchase. You will also need to include your full name, shipping address and daytime contact number. You will be instructed to include a check or money order for any applicable return shipping and handling fees. A Crosley advisor will confirm the fees associated with your product's shipping size/weight. Returned products will not be shipped to PO Boxes. Crosley Radio will not be responsible for delays or unprocessed claims resulting from a purchaser's failure to provide any or all of the necessary information.

There are no express warranties except as listed above.
The purchaser's bill of sale is the only proof of warranty entitlement.

This warranty gives the purchaser specified legal rights in addition to any rights which may vary from state to state.

In accordance with the "Moss-Magnuson Warranty Act" of July 10, 1975, this is termed a "limited warranty" which in no way compromises Crosley Radio's high standards of quality and workmanship.

HAUT



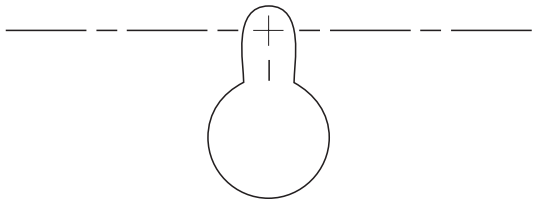
TROU DE FIXATION A

UTILSER CE GABARIT AFIN DE DÉTERMINER L'EMPLACEMENT DU TÉLÉPHONE SUR LE MUR ET POUR SITUER LES TROUS DES VIS.

ENLEVER LE GABARIT DU MUR AVANT DE METTRE LES ANCRES EN PLASTIQUE OU LES VIS

UTILISER SEULEMENT POUR L'INSTALLATION MURALE DE L'APPAREIL TÉLÉPHONE

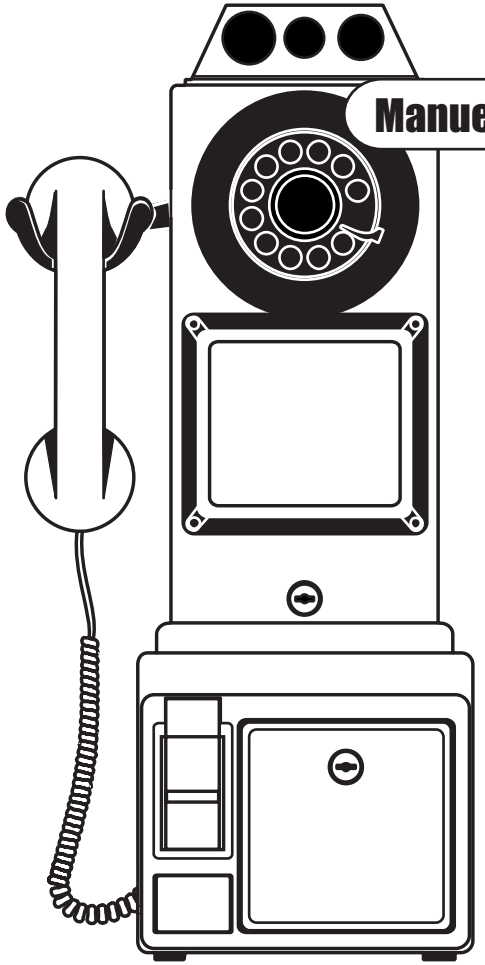
TROU DE FIXATION B



CROSLEY

CR56

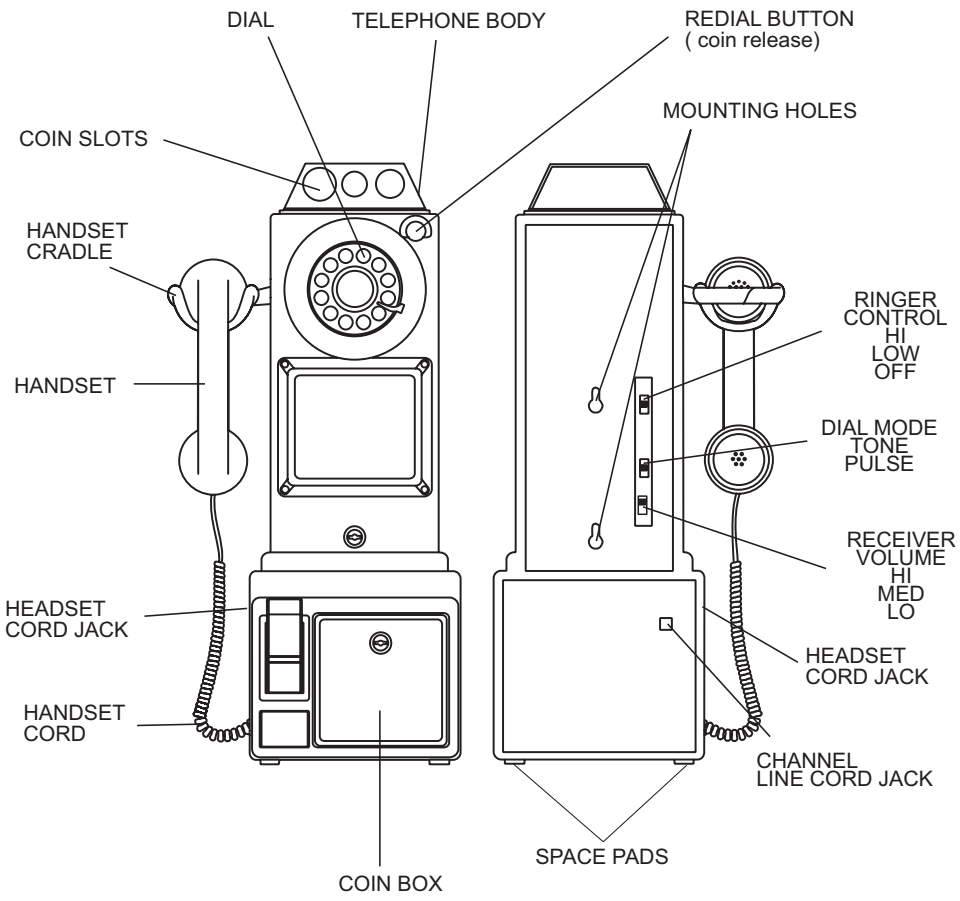
Téléphone public des années 50



Manuel d'Utilisateur

www.crosleyradio.com

EMPLACEMENT DES COMPOSANTS



Exigences FCC

1. Cet appareil se conforme aux exigences du 47CFR Partie 68 et des exigences techniques ACTA.Au fond de cet appareil se trouve une étiquette qui contient, entre autres renseignements, le numéro de matricule et le numéro d'équivalence sonnerie (REN) pour cet appareil. À sa demande, il faut fournir ces renseignements à la compagnie de téléphone.
2. Le jack pour l'appareil porte le numéro de matriculation USOC RJ11C/RJ11W.
3. Un cordon téléphone et une prise modulaire conformes aux exigences FCC sont fournis avec cet appareil.Cet appareil est conçu pour être branché au réseau téléphonique ou au câblage du bâtiment moyennant un jack modulaire compatible qui se conforme aux exigences TIA/EIA-IS-968. Veuillez bien voir les détails des instructions d'installation.
4. Le REN est utilisé afin de déterminer le nombre d'appareils qui peuvent se brancher à la ligne téléphonique. Un excès de RENs sur la ligne peut résulter en un manque de sonnerie à l'arrivée d'un appel. Dans la plupart des zones, le montant des RENs ne doit pas excéder cinq (5.0). Pour être sûr du nombre d'appareils qui peuvent se brancher à la ligne en fonction du montant total RENs, veuillez contacter la compagnie de téléphone.
5. Au cas où cet appareil de téléphone nuierait au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone vous avisera à l'avance qu'une interruption temporarire du service peut être nécessaire. Quand cet avis n'est pas pratique, la compagnie de téléphone avisera le client aussitôt que possible. Vous recevrez aussi l'avis de votre droit de faire une réclamation auprès de la FCC si vous le jugez utile.
6. La compagnie de téléphone peut aussi faire des changements à ses facilités, à son équipement, à ses opérations ou à ces procédures qui peuvent porter un effet sur l'appareil. Dans ce cas, la compagnie de téléphone vous avisera en avance afin de vous permettre de faire des modifications nécessaires pour maintenir un service ininterrompu.
7. L'appareil ne peut pas se brancher sur un service de téléphone public à jetons fourni par la compagnie de téléphone. Le branchement de l'appareil au service de ligne partagée est sujet à des tarifs étatiques.
8. Veuillez suivre les instructions pour réparer le cas échéant (e.g. section sur comment changer les piles). Autrement, ne cherchez pas à changer ou à réparer aucun composant de l'appareil sauf ce qui est indiqué dans les instructions.
9. Le combiné de cet appareil est compatible aux sonotones.
10. Au cas où vous auriez des problêmes avec cet appareil, veuillez contacter le service client aux coordonnés ci-dessous. Au cas où l'appareil nuierait au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone peut vous demander de débrancher l'appareil jusqu'à résolution du problème.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your telephone equipment, basic safety precautions, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

1. Read and understand all instructions.
2. Follow all warnings and instructions marked on the product.
3. Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
4. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, wash bowl,kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.
5. Do not place this product on an unstable cart, stand, or table. The product may fall, causing serious damage to the product.
6. Slots and openings in the cabinet and back or bottom are provided for ventilation,to protect it from overheating, these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on the bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should never be placed near or over a radiator or heat register. This product should not be placed in a built-in installation unless proper ventilation is provided.
7. This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your dealer or local power company.
8. Do not allow anything to rest on the power cord. Do not place this product where the cord will be abused by persons walking on it.
9. Some telephones require AC power from the outlet. Do not overload wall outlets or extension cords as this can result in the risk of fire or electric shock.
10. Never push objects of any kind into the product through cabinet slots as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a risk of fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
11. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble this product, but take it to a qualified serviceman if service or repair work is required. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages or other risks. Incorrect reassembly can cause electric shock when the appliance is subsequently used.
12. Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
    A. When the power supply cord or plug is damaged or frayed.
    B. If liquid has been spilled on the product.
    C. If the product has been exposed to rain or water.
    D. If the product does not operate normally by following the operating Instructions, adjust only those controls that are covered by the operating instructions. Improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualify technician to restore the product to normal operation.
    E. If the product has been dropped or the cabinet has been damaged.
    F. If the product exhibits a distinct change in performance.
13. Avoid using a telephone (other than a curdles type) during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.
14. Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

Crosley Radio, Inc. garantiza que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra en condiciones normales de uso por un período de un año desde la fecha original de compra. Esta garantía no es transferible. Si se determina que el producto está defectuoso durante el período de garantía, la unidad será reparada o reemplazada a exclusivo criterio de Crosley Radio. Esta garantía cubre defectos de fabricación y los producidos por el uso normal del consumidor y NO cubre daños ni fallas resultantes de abuso, accidente, alteraciones, uso incorrecto, descuido, uso anormal y rotura, mantenimiento inadecuado, uso comercial o poco razonable, daño causado por aumentos de tensión, mal manejo, accidentes, eventos de fuerza mayor o intentos de reparación por parte de un agente de servicio no autorizado. Tampoco están cubiertos los daños superficiales, los cables ni las antenas.

En caso de que este producto no funcione de manera satisfactoria, se recomienda comunicarse primero con nuestro equipo de soporte técnico a fin de que lo asistan para asegurarse de que la unidad funcione correctamente.

Soporte técnico y preguntas sobre el producto
LLAME SIN CARGO AL: 1-888-CROSLEY
(1-888-276-7539)

Si realmente se determina que la unidad ya no puede operarse, comuníquese con el minorista que le vendió el producto. En muchos casos, el minorista podrá ofrecer una unidad de reemplazo sin cargo dentro del alcance de su política de devolución. Si la fecha de devolución del minorista expira, comuníquese directamente con Crosley Radio para participar en el programa de protección de un año.

Programa de garantía de 1 año de Crosley
LLAME SIN CARGO AL: 1-800-926-7801

Deberá comunicarse con nuestras oficinas de lunes a viernes de 8 a. m. a 5 p. m. Hora del Este para obtener un número de autorización de devolución (Return Authorization, RA). Recibirá instrucciones para enviar la unidad (a su cargo) a nuestras oficinas en su embalaje original (o sustituto razonable para evitar que se dañe). Deberá marcar claramente su número de RA en la parte exterior del embalaje e incluir el recibo de venta original (o una copia) que indique la fecha de compra, el monto pagado y el lugar de compra. También deberá incluir su nombre completo, dirección de envío y número de contacto durante el día. Se le solicitará que incluya un cheque o giro postal por cualquier tarifa de gestión y reenvío aplicable. Un asesor de Crosley confirmará las tarifas asociadas con el peso y el tamaño de envío del producto. Los productos devueltos no se enviarán a apartados de correo. Crosley Radio no será responsable por las demoras ni los reclamos sin procesar resultantes de la falla del comprador para proporcionar, en todo o en parte, la información necesaria.

No se ofrecen garantías expresas con excepción de las que se indican anteriormente.
El recibo de compra del comprador es la única prueba de derecho de garantía.

Esta garantía otorga al comprador derechos legales específicos, además de cualquier derecho que pueda variar de un estado a otro.

De acuerdo con la "Moss-Magnuson Warranty Act" de 10 de julio de 1975, esto se denomina "garantía limitada" que no compromete de manera alguna los altos estándares de calidad y mano de obra de Crosley Radio.

SET UP

DIAL MODE
Locate the DIAL MODE switch on the rear of the telephone body. Slide the switch to TONE unless you have Dial-Pulse (Rotary) telephone service in your area in which case, slide the switch to the PULSE position.

RINGER CONTROL
The RINGER CONTROL switch on the rear of the telephone body allows you to turn the ringer OFF or set it to ring at either NORMAL or HIGH volume. You can still make or receive calls with the ringer in OFF position, however, you will not hear the incoming ring.

RECEIVER VOLUME
The RECEIVER VOLUME CONTROL switch, located on the rear of the telephone body, allows you to adjust the volume of the receiver earphone from LO, MED and HI.

HANDSET CORD
To assemble, insert the end of the handset cord into the HANDSET CORD JACK located on the left side of the telephone body.

INSTALLATION
MODULAR WALL JACK
To install the telephone directly on a modular wall jack :
1. Connect the 15 inch line cord to the LINE CORD jack on rear of telephone body.
2. Tuck the line cord into the channel on the back of the phone.
3. Peel and stick the rubber pads on the back side of the phone in the 4 corners.
4. Hold the telephone body up next to the modular jack and plug the line cord into this jack.
5. Tuck the excess line cord into the recess provided on the back of the phone.
6. Line up the mounting holes of the telephone body with the mounting studs (screw heads) on the modular jack or wall.
7. Push the telephone body against the wall jack and gently pull down.

WALL
If you are not mounting directly onto a modular wall jack, proceed as follows :
1. Install the 7 foot line cord into the LINE CORD jack on the back of the telephone. If the desired location is farther than 7 foot from a wall jack, you will have to obtain a longer line cord available at most hardware stores.
2. Place the provided TEMPLATE against the wall in the position desired.
3. Mark the wall by poking either a pen or pencil through the indicated spots on the template.
4. If there is no stud at this location, it will be necessary to install the provided wall anchors. Drill a small pilot hole at the marked locations. Tap the anchors into the holes. Then insert screws, but DO NOT TIGHTEN. Leave the screw heads protruding about ¼ inch.
5. If there is a stud at this location, simply install the two screws into the stud. REMEMBER,leave screw head protruding.
6. Telephone is then mounted according to procedure detailed in MOUNTING TO MODULAR PLUG.

NOTE : If you encounter difficulty fitting the telephone body onto the screws, or the telephone wobbles when installed, either tighten or loosen the screws to adjust.

TABLE
1. Connect 7 foot line cord to LINE CORD jack on the rear of the telephone body.
2. Plug free end of line cord into nearest modular telephone jack.

MAKING AND ANSWERING CALLS
To get a dial tone or answer an incoming call, lift the handset.
To hang up, either replace the handset or simply press down the HANDSET CRADLE.

REDIAL
The last number dialed is automatically stored in the phone. To redial the last number, lift the handset and press the REDIAL (coin release) button.

COINBOX
Coins can be deposited into the COIN SLOTS located on the top of the telephone body. The coins will ring a bell and drop into the coin box. The coinbox may be opened by inserting the key and rotating.

DEPÓSITO PARA MONEDAS
Las monedas se pueden depositar en la RANURA PARA MONEDAS situada en la parte superior del teléfono. Las monedas harán sonar una campana y caerán en el depósito para monedas. El depósito para monedas se puede abrir al introducir la llave y hacerla girar.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
Si tiene problemas con su teléfono, intente lo siguiente.

NO HAY TONO DE DISCADO
1. Asegúrese de que todos los cables estén bien conectados. Verifique las conexiones del conector de pared, el teléfono y el auricular.
2. Pruebe otro conector modular de su casa que sepa que funciona correctamente.

LAS LLAMADAS NO SE MARCAN O SE MARCAN LENTAMENTE
Verifique que el interruptor de MODO DE DISCADO esté en la posición correcta para el tipo de servicio disponible en su área.

EL TELÉFONO NO SUENA
Verifique que el interruptor de CONTROL DEL TIMBRE no esté apagado (posición OFF).
Si hay varios teléfonos conectados a la misma línea, intente desconectar alguno de los otros teléfonos. Tener demasiados teléfonos conectados a la misma línea puede hacer que el teléfono suene con bajo volumen o que haya mala calidad de sonido durante las llamadas.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO
Evite dañar el teléfono. No deje caer el auricular y siempre colóquelo suavemente en el soporte. Límpielo únicamente con un paño ligeramente humedecido con agua. No utilice detergente, ceras, solventes, aerosoles, alcohol ni demasiada agua.

PIEZAS
El teléfono incluye las siguientes piezas:
1 - Auricular de teléfono
1 - Cable en espiral para el auricular
1 - Cuerpo del teléfono
1 - Cable de línea de 2 m (7 pies)
1 - Cable de línea de 38 cm (15 pulg.)
2 - Tornillos con soportes para pared
4 - Almohadillas separadoras de goma
2 - Tornillos autorroscantes
1 - Plantilla (ver la imagen y las instrucciones más arriba)

INSTALAR LOS SOPORTES PARA PARED

Si el lugar que ha escogido para instalar su teléfono es una pared hueca sin vigas, deberá usar los soportes para pared que se incluyen.

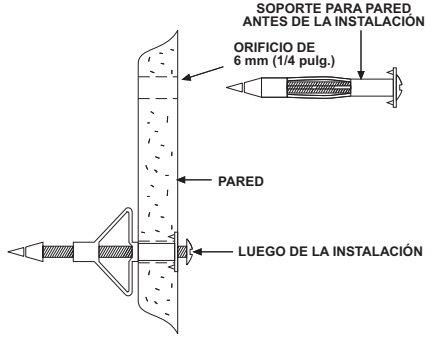
Para realizar la instalación, coloque la plantilla contra la pared en el lugar donde desee colocar el teléfono. Marque la pared en el lugar de los dos + de la plantilla. Para hacerlo, perfore la plantilla con un lápiz o un bolígrafo. Perfore un orificio de 6 mm (1/4 pulg.) en cada marca.

Gire el tornillo en sentido antihorario con un destornillador de estrella para ajustarlo. Deje de ajustar el tornillo cuando sienta una firme resistencia.

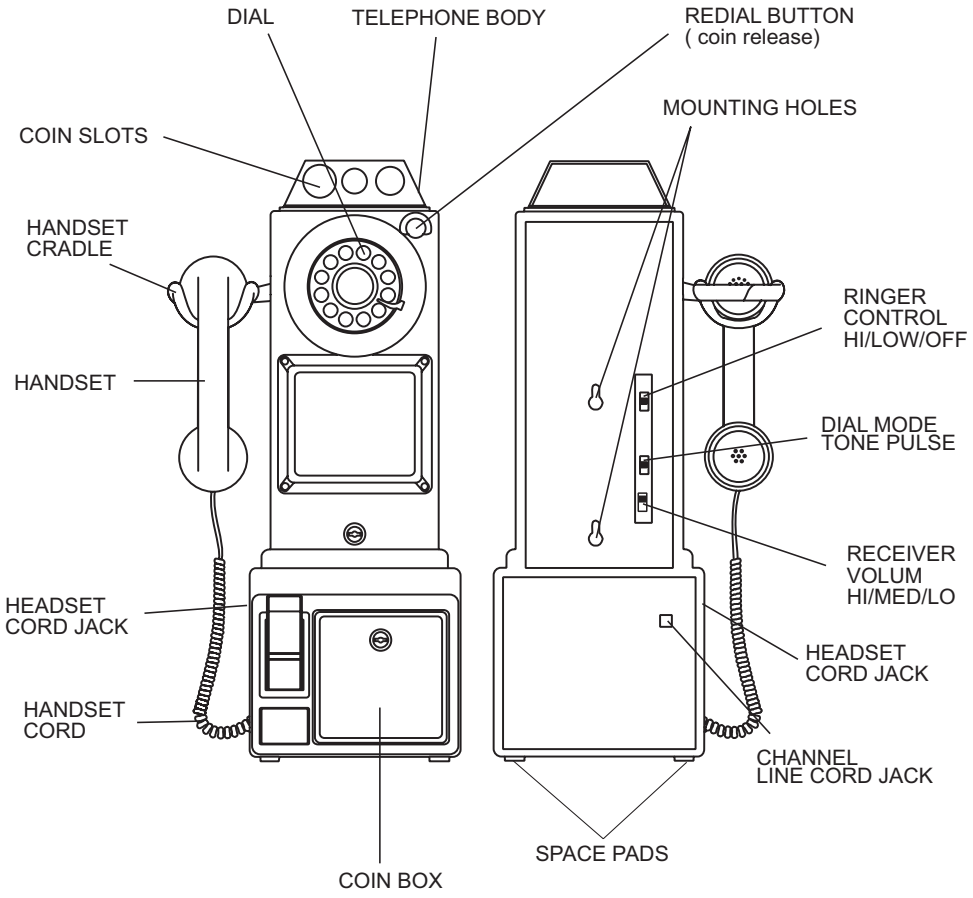
Gire el tornillo en sentido antihorario hasta que la cabeza del tornillo sobresalga unos 6 mm (1/4 pulg.) de la pared.

Instale el cable de línea de 2 m (7 pies) en la parte posterior del teléfono. Ajuste los interruptores como prefiera. Enganche el cable de línea en la ranura de la parte inferior de la base del teléfono. Alinee los orificios con los dos tornillos. Coloque el teléfono sobre estos dos tornillos y tire suavemente hacia abajo.

Puede ser necesario realizar un ajuste fino hasta que el teléfono quede firme.

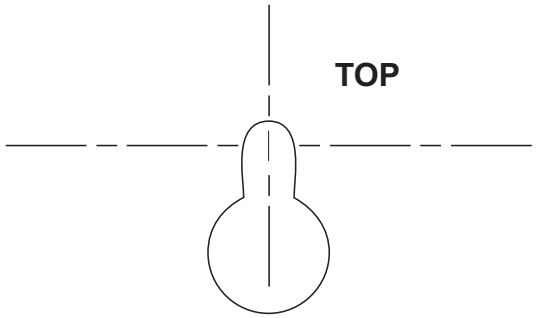


LOCATION OF PARTS



Exigencias FCC

1. Este aparato se conforma con las exigencias del 47CFR Partida 68 y con las exigencias técnicas ACTA. Al fondo de este aparato se encuentra una etiqueta que contiene, entre otras señas, el número de matrícula y el número de equivalencia timbre (REN) para este aparato. A la demanda,hay que proveer estas señas a la compañía de teléfono.
2. El enchufe para el aparato lleva el número de matrícula USOC RJ11C/RJ11W.
3. Un cordón telefónico y una ficha modular conformes aux exigencias FCCson incluídos con este aparato. Este aparato está diseñado para conexión a la red telefónica o al cablaje de edificio mediante un enchufe modular compatible que se conforma a las exigencias TIA/EIA-IS-968. Véase los detailles de las instrucciones de instalación.
4. El REN se utiliza afin de determinar el total de aparatos que se pueden conectar a la línea telefónica. Un exceso de RENs en la línea puede resultar en una falta de timbre a la llegada de una llamada. En la mayoría de las zonas, el total de los RENs no debe sobrepasar cinco (5.0). Para asegurarse del total de aparatos que se pueden conectar a la línea en función del sumo total REN, haga el favor de contactar la compañía de teléfono.
5. En el caso de que este aparato de teléfono perjudique la red telefónica, la compañía de teléfono le avisará de antemano que una interrupción temporaria de servicio puede ser necesario. Cuando este aviso no es práctico, la compañía de teléfono avisará al cliente tan rápidamente como sea posible. Usted recibirá también un aviso de su derecho a hacer un reclamo delante de la FCC si Usted quiere.
6. La compañía de teléfono puede también hacer cambios a sus facilidades,a su equipo, a sus operaciones ó a estos procedimientos que pueden producir un efecto en el aparato. En este caso, la compañía de teléfono le avisará de antemano afin de permetirle de llevar a cabo las modicaciones necesarias para mantener un servicio sin interrupciones.
7. El aparato no puede conectarse a un servicio de teléfono público a monedas surtido por la compañía de teléfono. La conexión del aparato al servicio de línea compartida está sujeta a las tarifas del estado.
8. Haga el favor de seguir las instrucciones para reparación según la necesidad (e.g. sección sobre cómo cambiar la batería). De otro modo,no tente cambiar ni a reparar ningún componente del aparato salvo lo que está indicado en las instrucciones.
9. El receptor de este aparato es compatible con los audífonos.
10. En el caso de tener problemas con este aparato, haga el favor de contactar al servico de los clientes según las direcciones. En el caso de que el aparato perjudique la red telefónica, la compañía de teléfono podría pedirle desconectar el aparato hasta que el problema se



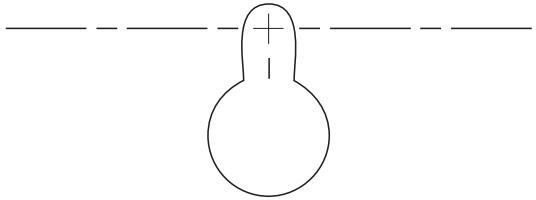
KEY HOLE A

**USE THIS TEMPLATE
TO DETERMINE THE POSITION OF
TELEPHONE ON WALL,
AND WHERE TO LOCATE
SCREW HOLES.**

**REMOVE TEMPLATE FROM
WALL BEFORE INSERTING
PLASTIC ANCHORS OR SCREWS**

**USE ONLY FOR WALL
INSTALLATION OF TELEPHONE SET**

KEY HOLE B



CROSLEY

CR56

Teléfono público clásico de 1950

www.crosleyradio.com

AVIS IMPORTANT DE SÛRETÉ

Quand vous utiliserez votre téléphone, il faudra suivre les précautions de sûreté de base afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et des blessures aux personnes, y compris les suivantes.

1. Lisez et comprenez toutes les instructions.
2. Suivez tous les avis et respectez les instructions marquées sur l'appareil.
3. Débranchez l'appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'employez pas de produits de nettoyage liquides ou aérosols. Utilisez un chiffon sec.
4. Ne placez pas l'appareil sur un chariot, support ou table instable, car l'appareil risque de tomber et souffrir des dommages.
5. Le coffret et le dos ou le fond de l'appareil sont équipés de fentes et d'ouvertures pour la ventilation, pour assurer une opération fiable et pour empêcher qu'il ne surchauffe. Il ne faut pas boucher ou couvrir ces ouvertures. Il ne faut pas placer l'appareil sur un lit, un sofa, une moquette ou n'importe quelle autre surface qui puisse boucher ces ouvertures. Il ne faut pas placer cet appareil près ou sur un radiateur ou une bouche d'air chaud. Il ne faut pas placer cet appareil dans un rack.
6. N'introduisez jamais d'objet quelconque par les fentes ou les ouvertures qui risque d'entrer en contact avec des points de voltage ou de faire un court-circuit qui peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Ne déversez jamais de liquide quelconque sur l'appareil.
7. Pour réduire le risque de choc électrique,ne cherchez pas à démonter cet appareil vous-même. Confiez toute réparation au personnel de service qualifié. L'ouverture du coffret risque de vous faire entrer en contact avec le voltage ou d'autres dangers. Un remontage incorrect peut provoquer un choc électrique lors d'une tentative d'utilisation subséquente.
8. Débranchez l'appareil de la prise murale et adressez-vous au personnel de service qualifié dans les circonstances suivantes:
   A. Quand le cordon d'alimentation est endommagé ou effiloché.
   B. Quand on a déversé du liquide ou des objets sont tombés à l'intérieur.
   C. Quand l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau.
   D. Quand l'appareil ne marche pas normalement en suivant le mode d'emploi. -Réglez seulement les contrôles qui sont mentionnés dans le mode d'emploi, car tout maniement des autres contrôles peut provoquer des dommages et peut souvent demander l'intervention d'un technicien qualifié pour remettre l'appareil en marche.
   E. Quand on a fait tomber l'appareil ou quand le coffret a été endommagé.
   F. Quand l'appareil change abruptement de performance.
9. Ne mettez rien sur le cordon d'alimentation. Ne mettez pas cet appareil dans un endroit où on risque de marcher dessus et de l'endommager.
10. N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau – par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une cuve à lessive, dans une cave humide ou près d'une piscine.
11. Évitez d'utiliser un téléphone (outre un téléphone sans cordon) pendant un orage électrique. Il peut se présenter un risque aténué de choc électrique par cause d'éclairs.
12. Ne vous servez pas du téléphone pour rapporter une fuite de gaz à proximité de la fuite-même.
13. Utilisez seulement le cordon d'alimentation et des piles indiquées dans ce manuel. Ne jetez jamais de piles dans le feu car il y a risque d'explosion. Vérifiez les codes locaux pour vous informer sur le mode de disposition recommendée.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Crosley Radio, Inc. garantit que le produit est exempt de vices matériels et de fabrication s'il est soumis à une utilisation normale pendant une période d'un an à compter de la date d'achat originale. Cette garantie n'est pas transférable. Si le produit est jugé défectueux pendant la période de garantie, l'appareil sera réparé ou remplacé, et ce, à la discrétion de Crosley Radio. Cette garantie couvre les défauts de fabrication et une utilisation normale par un consommateur, mais NE couvre PAS les pannes ou les dommages causés par un abus, un accident, une altération, un usage inapproprié, la négligence, une usure anormale, un entretien inadéquat, une utilisation commerciale ou déraisonnable, une surtension, une mauvaise manipulation, un accident, une catastrophe naturelle ou une tentative de réparation par un agent de service non autorisé. Les dommages cosmétiques ainsi que les dommages aux cordons d'alimentation et aux antennes ne sont également pas couverts.

Si ce produit ne fonctionne pas de manière satisfaisante, il est préférable de d'abord communiquer avec notre équipe d'assistance technique pour obtenir du soutien afin de s'assurer qu'il est utilisé correctement.

Soutien technique et questions sur le produit
APPELEZ SANS FRAIS : 1-888-CROSLEY
(1-888-276-7539)

Veuillez contacter le revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté s'il est déterminé qu'il n'est effectivement plus opérationnel. Dans de nombreux cas, votre détaillant sera en mesure de vous fournir un appareil de remplacement sans frais dans le cadre de sa politique de retour. Si la période de retour au détail est expirée, veuillez communiquer directement avec Crosley Radio pour participer au programme de protection d'un an.

Programme de garantie d'un (1) an de Crosley
APPELEZ SANS FRAIS : 1-800-926-7801

Vous aurez besoin de contacter nos bureaux du lundi au vendredi de 8 h à 17 h HNE pour obtenir un numéro AR (autorisation de retour) Vous serez chargé d'envoyer l'appareil (à vos frais) à nos bureaux dans son emballage original (ou un substitut raisonnable pour éviter tout dommage). Vous devrez marquer clairement votre numéro AR sur l'emballage extérieur et inclure le reçu de vente original (ou une copie) indiquant la date d'achat, le montant payé et le lieu d'achat. Vous aurez aussi besoin d'inclure votre nom complet, votre adresse de livraison et votre numéro de téléphone de jour. Vous recevrez comme instruction d'inclure un chèque ou un mandat-poste pour couvrir les frais d'expédition de retour et de manutention applicables. Un conseiller Crosley confirmera les frais d'expédition liés à la taille et au poids de votre produit. Les produits retournés ne seront pas expédiés à des boîtes postales. Crosley Radio ne sera pas responsable des retards ou des réclamations non traitées résultant de la défaillance de la part d'un acheteur de fournir l'ensemble ou une partie des informations nécessaires.

Il n'existe aucune garantie expresse autre que celles citées ci-dessus.
La preuve d'achat du consommateur est la seule preuve du droit à la garantie.

Cette garantie donne à l'acheteur des droits légaux spécifiques en plus de droits qui peuvent varier d'un État à l'autre.

Conformément à la loi « Moss-Magnuson Warranty Act » du 10 juillet 1975, il s'agit de ce que l'on appelle une « garantie limitée », ce qui ne compromet en rien les normes élevées en matière de qualité de la fabrication de Crosley Radio.

MISE EN SERVICE

MODE DE COMPOSER UN NUMÉRO
Le sélecteur de MODE DE COMPOSER se trouve au dos du téléphone. Mettez le sélecteur à la position tonalité (TONE) à moins d'avoir un service de composer le numéro de téléphone par pulsations (Cadran Rotatif), en quel cas, mettez le sélecteur à la position pulsations (PULSE).

COMMANDE DE SONNERIE
LA COMMANDE DE SONNERIE au dos du téléphone vous permet d'arrêter la sonnerie (position OFF) ou de régler le volume au niveau NORMAL ou HIGH (HAUT). Vous pouvez faire ou recevoir des appels avec la sonnerie à la position arrêt (OFF), mais vous n'entendrez plus de sonnerie en cas d'appel.

VOLUME DU RÉCEPTEUR
Le sélecteur DU VOLUME DU RÉCEPTEUR, situé au fond du téléphone, vous permet de régler le volume du récepteur entre BAS (LO), MOYEN (MED) et FORT (HI).

LA CORDE DU COMBINÉ
Pour monter la corde, branchez le bout de la corde du combiné dans le JACK DE LA CORDE DU COMBINÉ situé sur le côté du coffret du téléphone.

INSTALLATION
JACK MURAL MODULAIRE
Pour brancher le téléphone directement sur un jack mural modulaire :
1. Branchez la corde de ligne de 15 po sur le Jack corde de ligne (LINE CORD) au dos du coffret du téléphone.
2. Rentrez la corde de ligne dans le canal sur le dos du téléphone.
3. Enlevez la protection des coussinets d'écartement en caoutchouc et collez-les au dos du téléphone aux 4 coins.
4. Approchez le coffret du téléphone au jack modulaire et branchez la corde de ligne sur le jack.
5. Rentrez la corde de ligne dans le canal sur le dos du téléphone.
6. Alignez les trous de fixation du coffret de téléphone sur les goujons de fixation (têtes de vis) du jack modulaire ou sur le mur.
7. Poussez le coffret du téléphone contre le jack et tirez doucement vers le bas.

MUR
Au cas où vous ne fixeriez pas le téléphone directement sur un jack mural modulaire, procédez de la façon suivante:
1. Branchez la corde de ligne de 7 pieds sur le jack de corde de ligne (LINE CORD) au dos du téléphone. Au cas où l'emplacement choisi se trouverait à une distance qui dépasse les 7 pieds, il vous faudra obtenir une corde de ligne plus longue, disponible dans bien de quincailleries.
2. Placez le GABARIT fourni contre le mur à l'emplacement souhaité.
3. Transférez les points d'attache au mur avec un stylo ou un crayon aux endroits indiqués (+) sur le gabarit.
4. Au cas où il n'y aurait pas de montant à cet endroit, il sera nécessaire de procéder à l'installation des ancres murales fournies. Percez un petit trou pilote aux emplacements indiqués. Foncez les ancres dans les trous. Puis insérez les vis, mais ne les serreZ pas à fond. Laissez dépasser les têtes environ un ¼ de po.
5. Au cas où il y aurait un montant à cet endroit, vissez les deux vis dans le montant. N'OUBLIEZ PAS de laisser dépasser les têtes des vis environ un ¼ de po.
6. Procédez à la fixation du téléphone selon le procédé indiqué sous INSTALLATION sur JACK MURAL MODULAIRE.

NB:Au cas où vous auriez de la difficulté à monter le coffret du téléphone sur les vis ou si le téléphone n'est pas stable après l'installation, il faut soit serrer soit desserrer les vis pour régler le montage.

BUREAU
1. Branchez la corde de ligne de 15 po sur le Jack corde de ligne (LINE CORD) au dos du coffret du téléphone.
2. Branchez l'autre bout de la corde de ligne sur le jack modulaire le plus près.

FAIRE DES APPELS ET RÉPONDRE AUX APPELS
Pour obtenir la tonalité afin de composer un numéro ou pour répondre au téléphone, décrochez le combiné. Pour terminer l'appel, raccrochez le combiné ou appuyez manuellement sur le support commutateur.

RAPPEL
Le dernier numéro appelé est automatiquement gardé en mémoire interne du téléphone. Pour rappeler le dernier numéro, décrochez le combiné et appuyez sur le bouton RAPPEL [REDIAL] (bouton de retour de pièce).

TIRELIRE
On peut introduire des pièces dans les FENTes de pièces situées au sommet du coffret du téléphone. Les pièces vont faire un tintement et tomber dans la tirelire. Pour ouvrir la tirelire, introduisez la clef et tournez-la.

RESOLUTION DES PROBLÈMES
Au cas où vous auriez des problèmes avec le téléphone, essayez les remèdes suivants:

PAS DE TONALITÉ POUR COMPOSER UN NUMÉRO
1. Vérifiez que toutes les connexions sont correctement branchées. Vérifiez les connexions au jack mural, au coffret du téléphone et au combiné.
2. Essayez un autre jack mural chez vous que vous savez être en bon état de marche.

AU CAS OÙ L'ON N'ARRIVERAIT PAS À COMPOSER LES NUMÉROS OU SI LE TÉLÉPHONE COMPOSE LES NUMÉROS LENTEMENT
Vérifiez que le sélecteur MODE DE COMPOSER se trouve à la bonne position pour le type de service disponible dans votre région.

AU CAS OÙ IL N'Y AURAIT PAS DE SONNERIE
Vérifiez que la commande de SONNERIE n'est pas à la position arrêt (OFF).
Au cas où il y aurait plusieurs téléphones branchés sur la même ligne, essayez de nouveau après avoir débranché quelques lignes. Trop de téléphones branchés sur la même ligne peut être à la base d'un volume bas de sonnerie ou d'une mauvaise qualité de son, lors des appels.

SOINS ET ENTRETIEN
Évitez de maltraiter le téléphone. Ne laissez jamais tomber le combiné et raccrochez-le toujours doucement dans le support commutateur.
Nettoyez seulement avec un chiffon légèrement mouillé. N'employez pas de détergent, de cire, de solvant, d'aérosol ou d'eau en quantité excessive.

COMPOSANTS INCLUS
Votre nouveau téléphone comprend les articles suivants:
1 – Combiné
1 – Corde en spirale pour combiné
1 – Coffret du téléphone
1 – Ligne de téléphone de 7 pieds
1 – Ligne de téléphone de 15 pouces
2 – Vis avec des ancres murales
4 – Coussinets d'écartement en caoutchouc
2 – Vis à fileter
1 – Gabarit de fixation au mur
(Voir dessin ci-dessus et instructions)

INSTALLATION DES ANCRES MURALES
Au cas où l'emplacement que vous auriez choisi pour votre téléphone se trouve sur un mur creux sans montant, il vous faudra utiliser les ancres murales inclues.

Pour installer les ancres, placez le GABARIT fourni contre le mur à l'emplacement souhaité. Transférez les points d'attache au mur avec un stylo ou un crayon aux endroits indiqués (+) sur le gabarit. Avec une perceuse et une mèche de ¼ de po, percez un trou à chaque point.

Avec un tournevis cruciforme, commencez à serrer les vis en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Arrêtez de tourner quand vous sentirez une résistance accrue.

Tournez les vis dans l'autre sens jusqu'à ce les têtes dépassent le mur d'un 1/4" de po.

Branchez la corde de ligne de 7 pieds au dos du téléphone. Réglez les commandes à votre guise. Positionnez la corde de ligne dans le canal au fond du coffret. Alignez les trous sur les deux vis. Placez le téléphone sur ces deux vis et tirez doucement vers le bas.

Il peut être nécessaire de répéter cette opération plus d'une fois pour positionner le coffret du téléphone correctement.